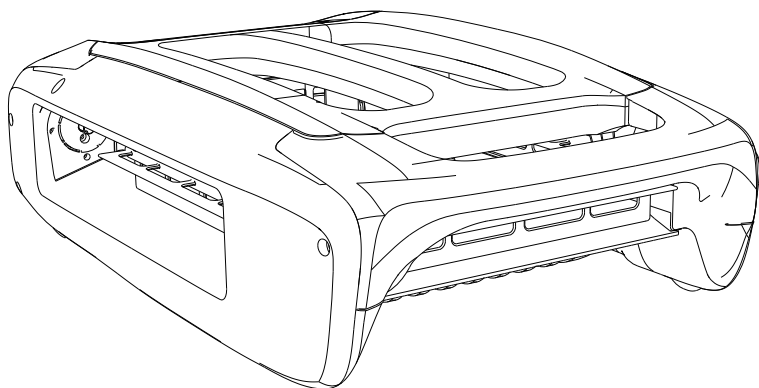


genkinno

Panoramic Skimmer



User Manual

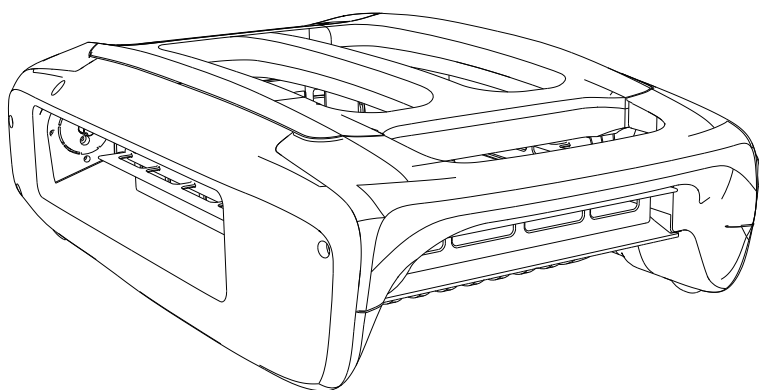
Engilsh

CONTENTS

English	01-10
Deutsch	11-20
French	21-30
Español	31-40
Italiano	41-50
中文	51-59

genkinno

Panoramic Skimmer



User Manual

Engilsh

Thank you for choosing Genkinno Water Surface Cleaning Robot.

To better utilize the functions of the product, please read this user manual carefully before use.

If you have any questions, contact our customer service for assistance or visit www.genkinno.com for more information.

Genkinno Customer Service:

Email: support@genkinno.com

Facebook: @genkinno



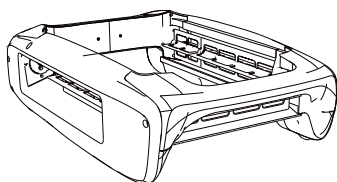
Tutorial Video

CONTENTS

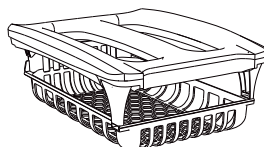
- 1. Unboxing Checklist ----- 02
 - 1.1 Checklist ----- 02
 - 1.2 Product Component Introduction ----- 02
 - 1.3 Skimmer Status Indicator ----- 03
- 2. Specs ----- 03
- 3. Instructions for Use ----- 04
- 4. Storage ----- 07
- 5. Precautions ----- 07
- 6. Troubleshooting ----- 08

1. UNBOXING CHECKLIST

1.1 Checklist



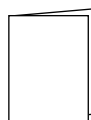
①



②



③



④

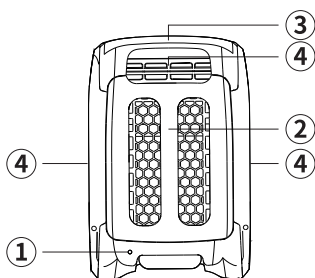
① 1 * Panoramic Skimmer Water Surface Cleaning Robot

③ 2 * Cable Tie

② 1 * Water Filter Tank (filter included)

④ 1 * User Manual

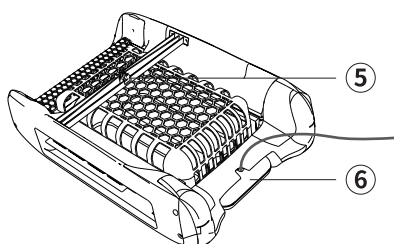
1.2 Product Component Introduction



① Indicator

② Trash Can Handle

③ Skimmer Handle



④ Blades

⑤ Buoy Ball Buckle Position

⑥ Buoy Installation Position

1.3 Skimmer Status Indicator

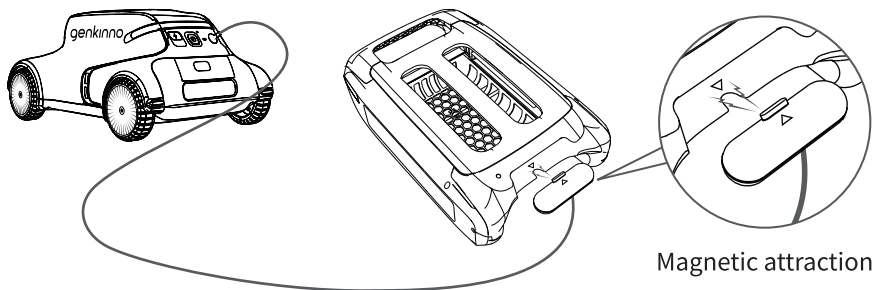
Green light solid	Skimmer powered on
Green light blinking	Propellers jammed
Green light off	Low battery

2. SPECS

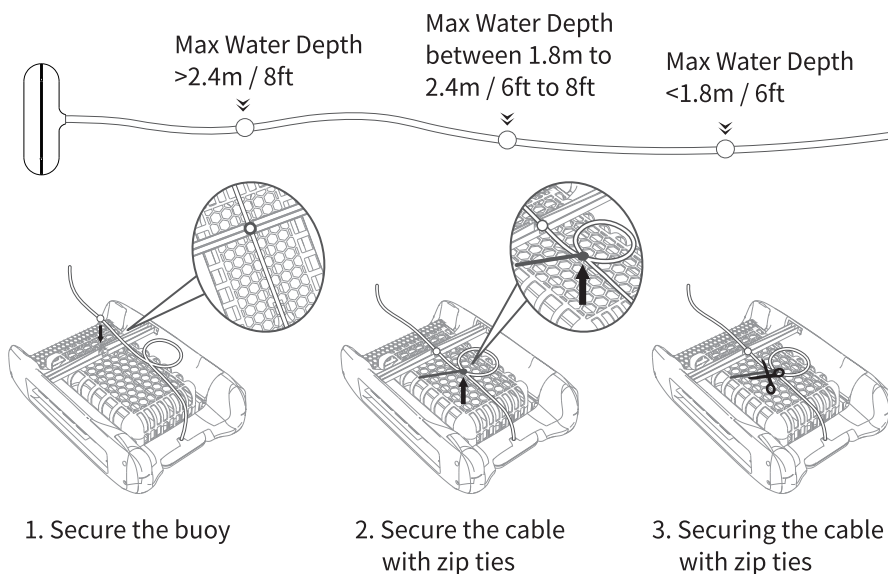
Product Size	473* 310 * 141 mm
Weight	About 950 g
Max Pool Depth	9 ft/ 2.7 m
Working Temperature	0°C~ 40°C
Pool pH Level	7.0 ~ 7.8
Storage Temperature	-20°C ~ 45°C
Cleaning Power	3 W
Volume of Water Filter Tank	2 L
Particle Size Range for Filtration	147 μm
Pool Coverage	Water surface
Cleaning Speed	Max 0.2 m/s

3. INSTRUCTIONS FOR USE

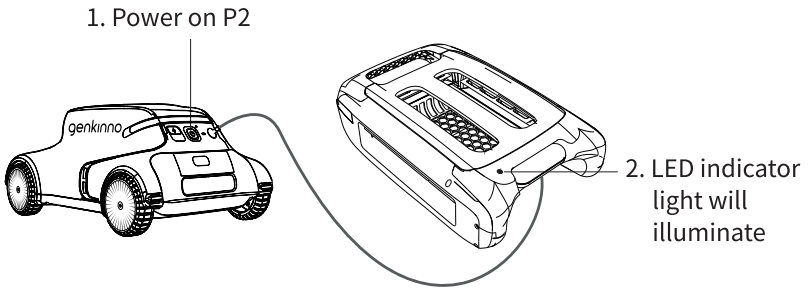
1. Connect to Genkinno P2 Robotic Pool Cleaner
Before connecting, make sure the interface is dry.



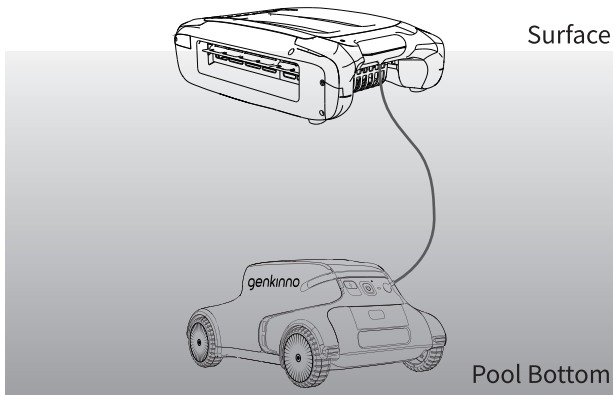
2. Adjust the length of the floating cable of the cleaning robot
Adjust the buoyancy line to the appropriate length based on the depth of the pool to achieve better cleaning performance.



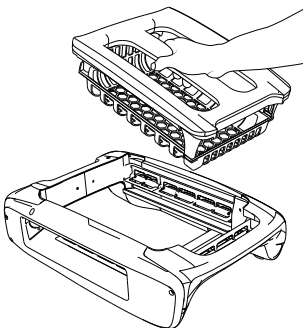
3. Power on the product and the LED indicator is turned on



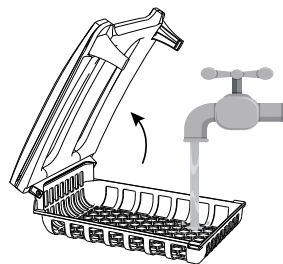
4. Put the product in water to clean water surface



5. Take out & clean the trash can

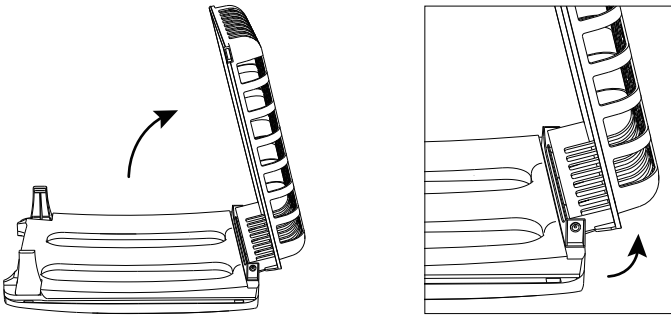


1. Remove the trash bin

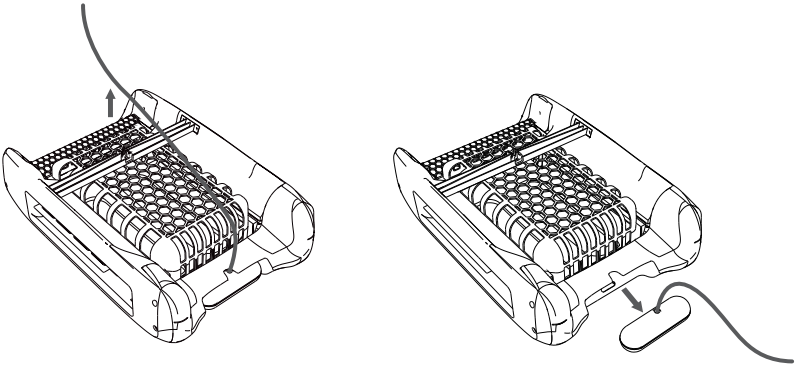


2. Rinse the filter mesh with water

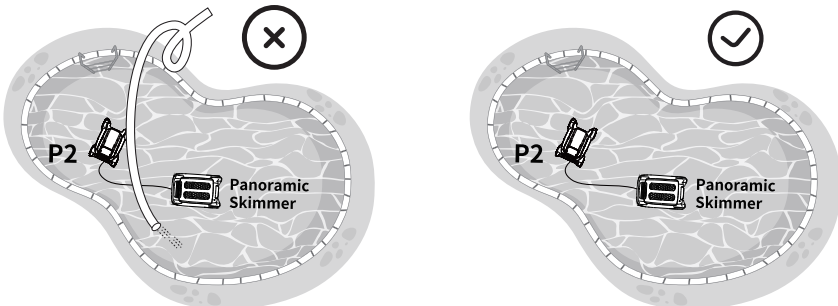
6. Replace the filter



7. Separate the product from the Robotic Pool Cleaner



⚠ : When using the skimmer, please make sure that there are no entangled objects such as pipes on the pool surface, as the skimmer may get stuck.



4. STORAGE

1. Please make sure that the Skimmer Water Surface Cleaning Robot and the Robotic Pool Cleaner are separated.
2. Make sure there is no water left in the Water Surface Cleaning Robot and the product is kept dry.
3. Clean the filter and the robot thoroughly.
4. Please store the Water Surface Cleaning Robot in a sheltered environment, away from direct sunlight, rain, or frost.
5. Please store the Water Surface Cleaning Robot indoors in winter to avoid damage to the machine.

5. PRECAUTIONS

- It is prohibited to use accessories that are not officially recommended or sold.
- This model is only suitable for water surface cleaning.
- Children shall not ride or play with the product.
- Do not touch the propeller blades with your hands.
- Do not operate the Water Surface Cleaning Robot while there are individuals or animals in the pool.
- Only certified professionals can disassemble the sealed core kit of the Water Surface Cleaning Robot.
- Do not operate the Water Surface Cleaning Robot while the pool filter is running.
- The motor of the Water Surface Cleaning Robot is grease-lubricated inside.
If it is damaged, please remove the robot from the pool immediately.
- Avoid puncturing the shell of the Water Surface Cleaning Robot with nails or other sharp objects.
- Refrain from hammering, hitting, or throwing the Water Surface Cleaning Robot.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	What to Do
Buoy and Skimmer Cannot Be Suctioned	It might be that the buoy is installed in the wrong direction; try rotating the buoy or consider gripping the ball on the buoy line before attaching.
After connecting the buoy and Skimmer of genkinno P2, the Skimmer may not operate.	First, make sure the Skimmer is powered on. 1. If the surface green indicator light is steady, it means the connection is successful, and the surface unit will only start when the underwater robot is in automatic cleaning mode or manual mode. 2. If the surface green indicator light doesn't come on, it indicates an abnormal connection. You should reattach the buoy or check for any foreign objects on the attachment location. 3. If the surface green indicator light remains unresponsive after multiple reattachments, please contact customer support for assistance.
During Skimmer operation, the buoy detached from the Skimmer.	Please check if the buoyancy ball on the buoy line is correctly installed on the Skimmer's buoy ball latch.
The Skimmer cannot move forward facing forward during operation.	Please check if the buoyancy ball on the buoy line is correctly installed on the Skimmer's buoy ball latch.
When the Skimmer is operating correctly, the propellers do not rotate.	Please check if the propellers and their bases are entangled or obstructed by large leaves, hair, or branches.

The filter net came off while cleaning debris.	The filter net is a removable structure. Refer to the instruction manual for reinstallation to continue using it.
The coverage area on the pool surface is limited.	The Skimmer needs to adjust the buoyancy line for optimal coverage. 1. If the pool's maximum depth is between 2.4-2.7 meters/8-9 ft, secure the first buoyancy ball closest to the buoy. 2. If the pool's maximum depth is 2 meters/7 ft, secure the second buoyancy ball. 3. If the pool's maximum depth is 1.8 meters/6 ft, secure the third buoyancy ball. After that, secure and store the cable, and you are ready to use the Skimmer. For detailed instructions, please refer to the instructional video.

www.genkinno.com

Genkinno support:
<https://genkinno.com/pages/support>

Genkinno service:
 If you have any questions about this document, please contact genkinno by
 sending a message to support@genkinno.com

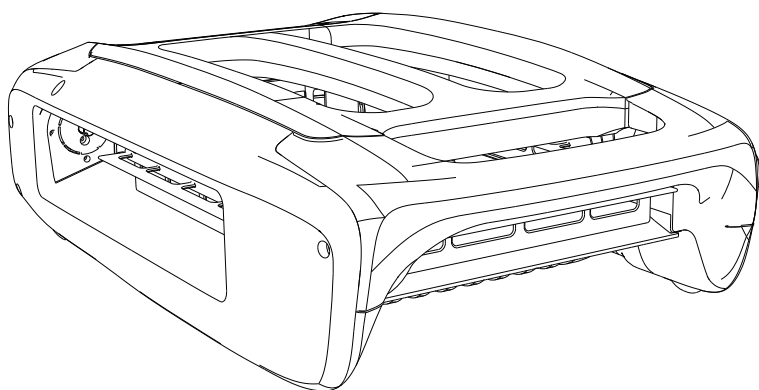
Facebook: @genkinno

EU REP OST-EU-20230209000031	SUCCESS COURIER SL CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain succeservice2@hotmail.com		
 FR BARQUETTE + ÉTUI 	 FR Les piles et batteries se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN  OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE 		

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

genkinno

Panoramic Skimmer



Benutzerhandbuch

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Genkinno Wasserreinigungsroboter entschieden haben.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Beschreibung sorgfältig zu lesen, sie wird Ihnen helfen, den Wasserreinigungsroboter besser und schneller zu benutzen.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst oder besuchen Sie www.genkinno.com für weitere Informationen.

Genkinno-Kundendienst:

E-Mail: support@genkinno.com

Facebook: @genkinno



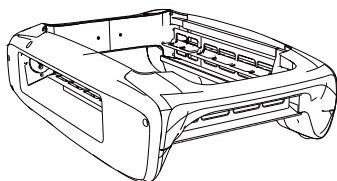
Lehrvideo

INHALTSVERZEICHNIS

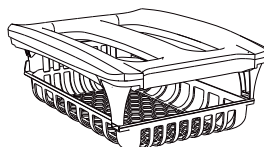
1. Packliste	12
1.1 Liste	12
1.2 Produktkomponenten	12
1.3 Skimmer-Statusanzeige	13
2. Spezifikationen	13
3. Gebrauchsanweisung	14
4. Lagern	17
5. Vorsichtsmaßnahmen	17
6. Fehlersuche	18

1. PACKLISTE

1.1 Liste



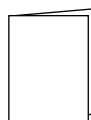
①



②



③



④

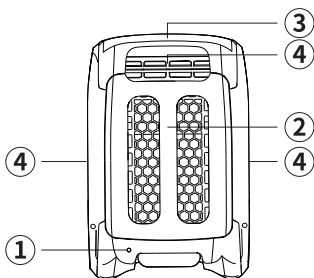
① 1 * Panoramic Skimmer Wasserreinigungsroboter

② 1 * Filterbehälter (mit Sieb)

③ 2 * Kabelbinder

④ 1 * Benutzerhandbuch

1.2 Produktkomponenten



① Anzeige

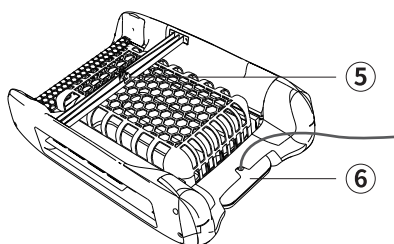
② Abfallbehältersgriff

③ Griff

④ Schaufel

⑤ Gelenkposition der Bojenkugel

⑥ Installationsort der Boje



1.3 Skimmer-Statusanzeige

Grünes Licht konstant	Skimmer eingeschaltet
Grünes Licht blinkt	Propeller blockiert
Grüne Licht erlischt	Niedriger Batteriestand

2. SPEZIFIKATIONEN

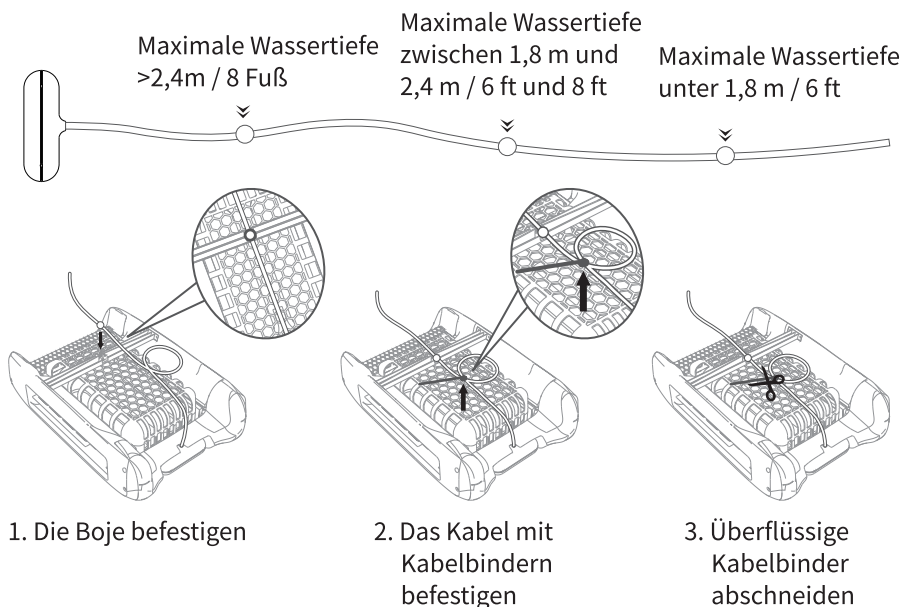
Größe des Produkts	473 * 310 * 141 mm
Gewicht	Etwa 950 g
Max. Wassertiefe	9 ft / 2,7 m
Temperatur der Arbeitsumgebung	0 °C ~ 40 °C
pH-Wert im Pool	7,0 ~ 7,8
Lagertemperatur	-20 °C ~ 45 °C
Reinigungskraft	3 W
Volumen des Filterbehälters	2 L
Größenbereich der filtrierbaren Partikel	147 µm
Abdeckung des Pools	Oberfläche
Geschwindigkeit der Reinigung	Max 0,2 m/s

3. GEBRAUCHSANWEISUNG

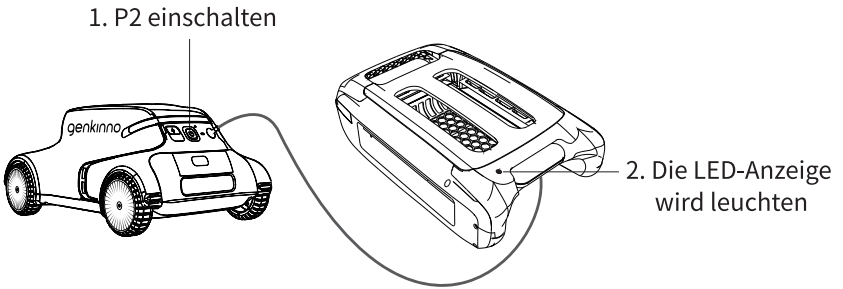
1. Verbindung zum Poolreinigungsroboter Genkinno P2 bilden
Stellen Sie sicher, dass die Schnittstelle vor dem Anschließen trocken ist.



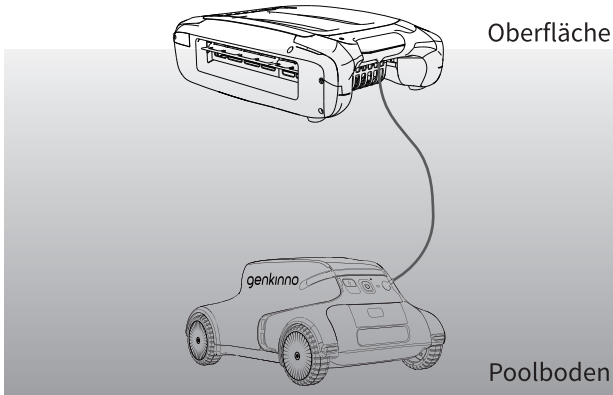
2. Die Länge der Schwimmleine des Reinigungsroboters einstellen
Passen Sie die Auftriebsleine entsprechend der Pooltiefe an, um eine bessere Reinigungsleistung zu erzielen.



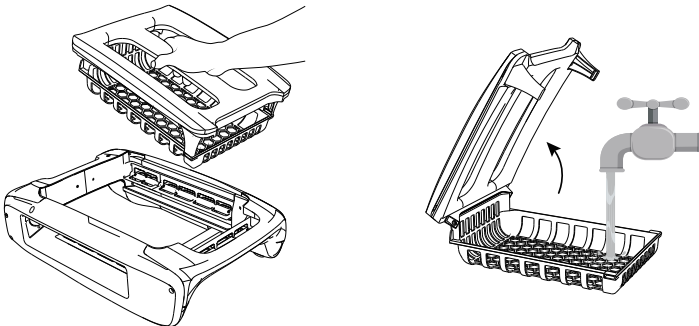
3. Einschalten, LED-Anzeige leuchtet



4. Zum Reinigen ins Wasser legen

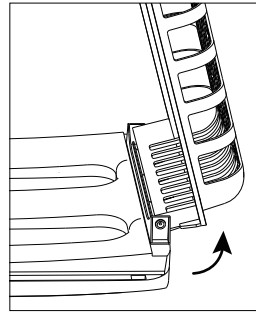
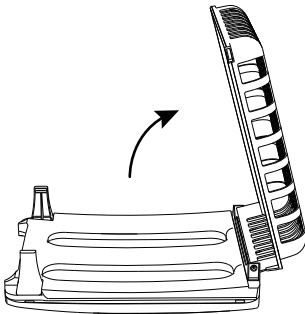


5. Abholung und Reinigung vom Abfallbehälter

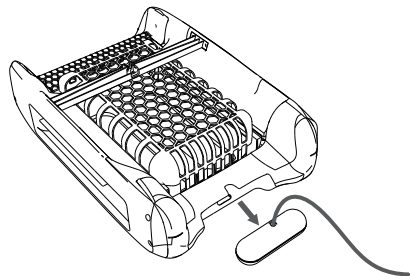
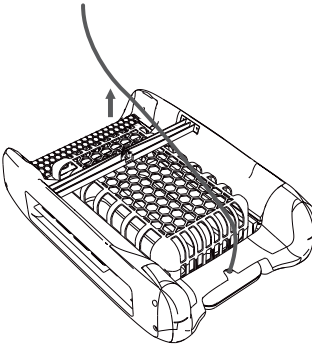


1. Müllbehälter entfernen
2. Spülen Sie das Filtersieb mit Wasser ab

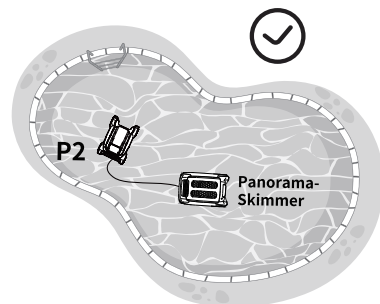
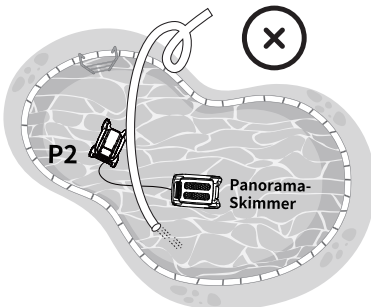
6. Austausch von Filtern



7. Trennung vom Reinigungsroboter



! : Beim Verwenden des Skimmers, stellen Sie bitte sicher, dass sich keine verhedderten Objekte wie Rohre auf der Pooloberfläche befinden, da der Skimmer blockiert werden könnte.



4. LAGERN

1. Stellen Sie sicher, dass der Skimmer Oberflächenroboter vom Reinigungsroboter getrennt ist.
2. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser im Oberflächenroboter verbleibt und er trocken bleibt.
3. Reinigen Sie die Filter und den Roboter gründlich.
4. Lagern Sie den Oberflächenroboter in einer vor direktem Sonnenlicht/Regen/Frost geschützten Umgebung.
5. Bitte lagern Sie den Oberflächenroboter im Winter in einem Innenraum, um Schäden an der Maschine zu vermeiden.

5. VORSICHTSMAßNAHMEN

- Die Verwendung von Zubehör, das nicht offiziell empfohlen oder verkauft wird, ist verboten.
- Dieses Modell ist nur für die Reinigung von Wasseroberflächen geeignet.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Roboter zu fahren oder zu spielen.
- Berühren Sie die Propellerblätter nicht mit den Händen.
- Betreiben Sie den Oberflächenroboter nicht, wenn sich Menschen oder Tiere im Pool befinden.
- Nur zertifizierte Fachleute dürfen den versiegelten Kernsatz des Oberflächenroboters demontieren.
- Betreiben Sie den Oberflächenroboter nicht, während der Poolfilter läuft.
- Der Motor der Oberflächenroboter enthält im Inneren Fett. Wenn er beschädigt ist, muss der Roboter rechtzeitig aus dem Wasser entfernt werden.
- Stechen Sie nicht mit Ihren Fingernägeln oder anderen scharfen Gegenständen in das Gehäuse des Oberflächenroboters.
- Hämmern, schlagen oder werfen Sie den Oberflächenroboter nicht.

6. FEHLERSUCHE

Problem	Was tun
Bojen und Abschäumer können nicht abgesaugt werden	Es könnte sein, dass die Boje in die falsche Richtung installiert ist; versuchen Sie, die Boje zu drehen, oder erwägen Sie, den Ball an der Bojenleine zu greifen, bevor Sie ihn befestigen.
Nach dem Anschließen der Boje und des Skimmers von genkinno P2 funktioniert der Skimmer möglicherweise nicht.	Stellen Sie zuerst sicher, dass der Skimmer eingeschaltet ist. 1. Wenn die grüne Oberflächenanzeigeleuchte konstant leuchtet, bedeutet dies, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, und die Oberflächeneinheit wird nur gestartet, wenn der Unterwasserroboter sich im automatischen Reinigungsmodus oder im manuellen Modus befindet. 2. Wenn die grüne Oberflächenanzeigeleuchte nicht aufleuchtet, deutet dies auf eine abnormale Verbindung hin. Sie sollten die Boje erneut befestigen oder nach Fremdkörpern an der Befestigungsstelle suchen. 3. Wenn die grüne Oberflächenanzeigeleuchte nach mehrmaligem Wiederanbringen immer noch nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport zur Unterstützung
Während des Betriebs des Skimmers hat sich die Boje vom Skimmer gelöst.	Bitte überprüfen Sie, ob sich der Auftriebsball an der Bojenleine korrekt am Bojenkugelsverschluss des Skimmers befindet.

Der Skimmer kann während des Betriebs nicht vorwärts gerichtet fahren.	Bitte überprüfen Sie, ob sich der Auftriebsball an der Bojenleine korrekt am Bojenkugelsverschluss des Skimmers befindet.
Wenn der Skimmer ordnungsgemäß funktioniert, drehen sich die Propeller nicht.	Bitte überprüfen Sie, ob die Propeller und ihre Basis von großen Blättern, Haaren oder Zweigen umwickelt oder blockiert sind.
Das Filtersieb ist beim Reinigen von Schmutz abgefallen.	Das Filtersieb ist eine abnehmbare Struktur. Zur Wiederinstallation und zur Fortsetzung der Nutzung siehe die Bedienungsanleitung.
Die Abdeckungsfläche auf der Pooloberfläche ist begrenzt.	Der Skimmer muss die Auftriebsleine anpassen, um eine optimale Abdeckung zu erreichen. 1. Wenn die maximale Wassertiefe des Pools zwischen 2,4 und 2,7 Metern liegt, befestigen Sie den ersten Auftriebsball, der dem Skimmer am nächsten ist. 2. Wenn die maximale Wassertiefe des Pools 2 Meter beträgt, befestigen Sie den zweiten Auftriebsball. 3. Wenn die maximale Wassertiefe des Pools 1,8 Meter beträgt, befestigen Sie den dritten Auftriebsball. Danach sichern und verstauen Sie das Kabel, und Sie sind bereit, den Skimmer zu verwenden. Detaillierte Anweisungen finden Sie im Lehrvideo.

www.genkinno.com

Genkinno-Unterstützung:
<https://genkinno.com/pages/support>

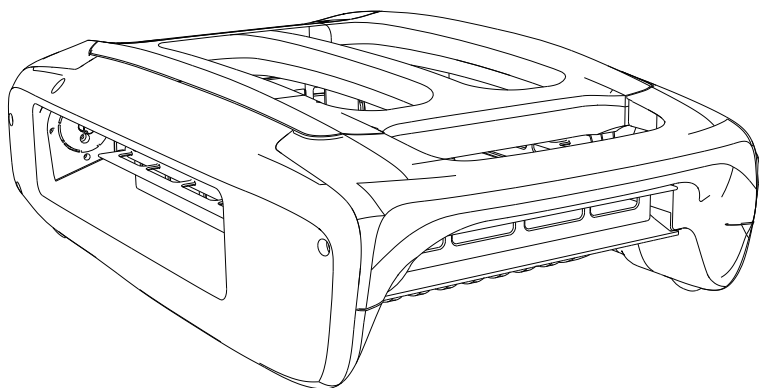
Genkinno Service:
 Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, wenden Sie sich bitte an
 genkinno, indem Sie eine Nachricht an support@genkinno.com

Facebook: @genkinno

		SUCCESS COURIER SL CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain succeservice2@hotmail.com		
OST-EU-20230209000031				
	FR BARQUETTE + ÉTUI 		FR Les piles et batteries se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE	
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr				

genkinno

Panoramic Skimmer



Manuel de l'utilisateur

Français

Merci d'avoir choisi le robot nettoyeur de piscine Genkinno.

Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous aider à utiliser le robot nettoyeur de piscine plus rapidement et plus efficacement.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service client pour obtenir de l'assistance ou rendez-vous sur www.genkinno.com pour en savoir plus.

Genkinno Customer Service:

Email: support@genkinno.com

Facebook: @genkinno



Vidéo

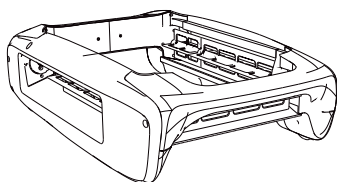
CONTENU

1. Liste de déballage	22
1.1 Liste	22
1.2 Composants du produit	22
1.3 Indicateur d'état du Skimmer	23
2. Spécifications	23
3. Instructions d'utilisation	24
4. Stockage	27
5. Précautions	27
6. Dépannage	28

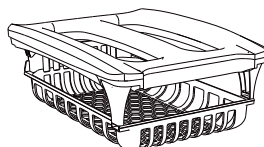
1. LISTE DE DÉBALLAGE

1.1 Liste

FR



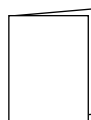
①



②



③



④

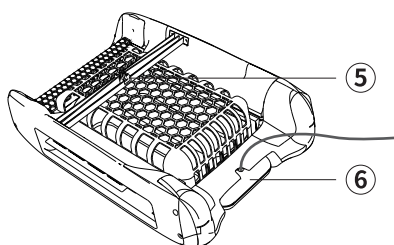
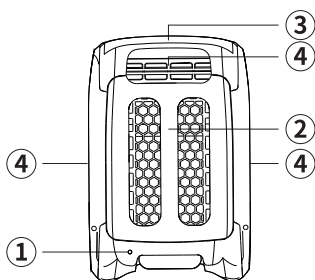
① 1 * Robot nettoyeur de piscine Panoramic Skimmer

③ 2 * Sangle

② 1 * Réservoir filtrant (avec grille filtre)

④ 1 * Manuel de l'utilisateur

1.2 Composants du produit



① Voyant

② Poignée de la poubelle

③ Poignée

④ Palette

⑤ Emplacement de la boucle de la bouée

⑥ Emplacement d'installation de la bouée

1.3 Indicateur d'état du Skimmer

Lumière verte fixe	Skimmer allumé
Lumière verte clignotante	Hélices bloquées
Lumière verte éteinte	Batterie faible

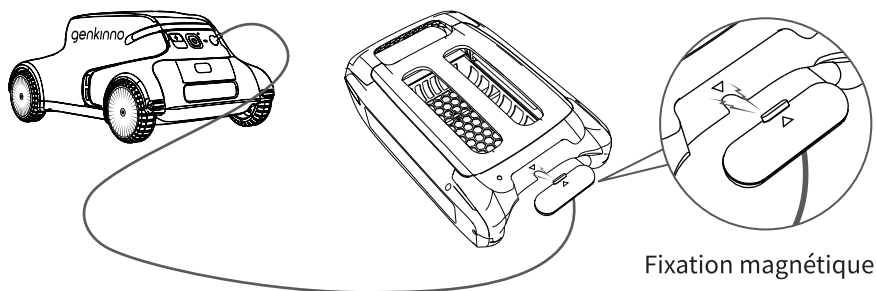
2. SPÉCIFICATIONS

Dimensions	473 * 310 * 141 mm
Poids	Environ 950 g
Profondeur d' eau maximale	2,7 m / 9 pieds
Température de l'environnement de travail	0 °C à 40 °C
pH de la piscine	7,0 à 7,8
Température de stockage	-20 °C à 45 °C
Puissance de nettoyage	3 W
Volume du réservoir filtrant	2 L
Plage de particule filtrable	147 µm
Couverture de la piscine	Surface de l'eau
Vitesse de nettoyage	Max 0,2 m/s

3. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

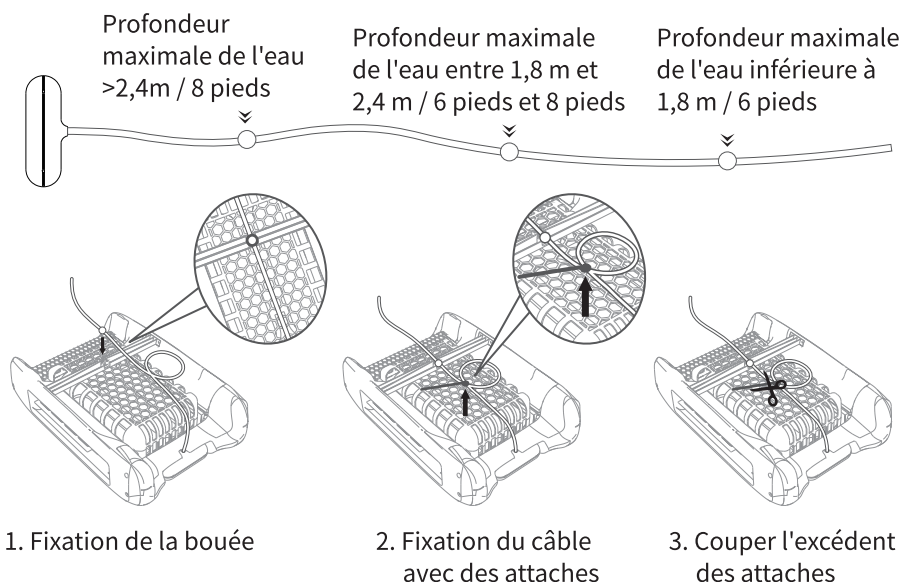
1. Robot nettoyeur de piscine Genkinno P2

Avant de connecter, assurez-vous que l'interface est sèche.

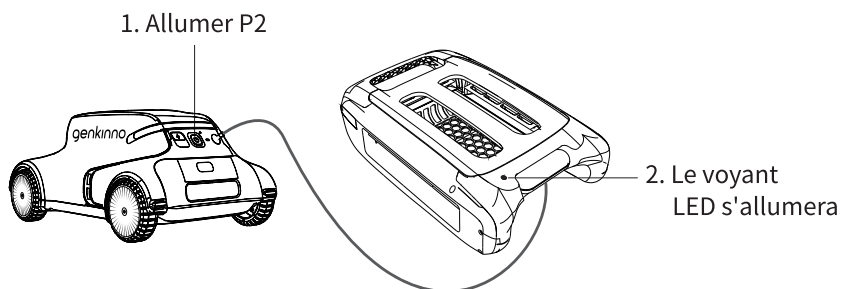


2. Réglez la longueur de la ligne de flottaison du robot nettoyeur

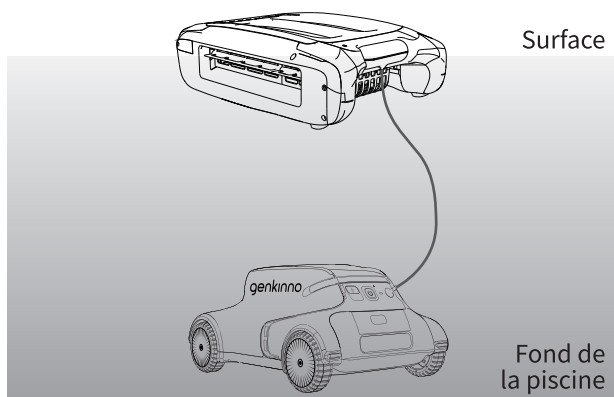
Ajustez la ligne de flottaison à la longueur appropriée en fonction de la profondeur de la piscine pour obtenir de meilleures performances de nettoyage.



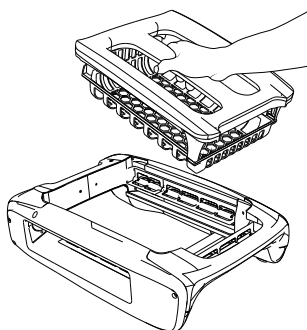
3. Allumez l'appareil, le voyant LED est connecté



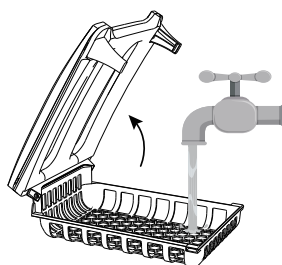
4. Mettez l'appareil dans l'eau pour nettoyer



5. Récupérez et nettoyez la poubelle

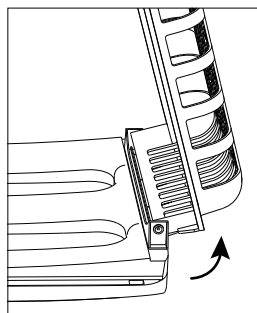
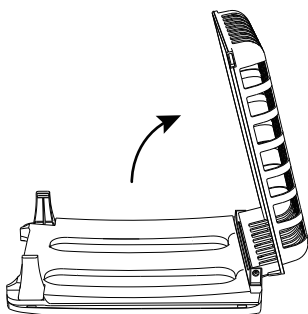


1. Retirez la poubelle

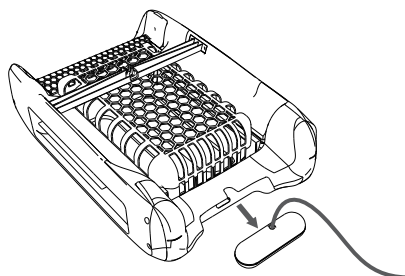
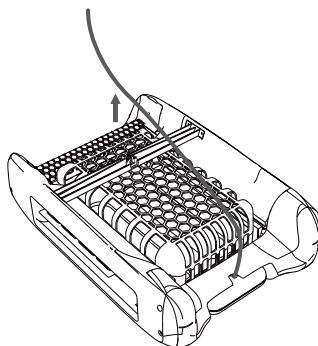


2. Rincez la grille de filtre à l'eau

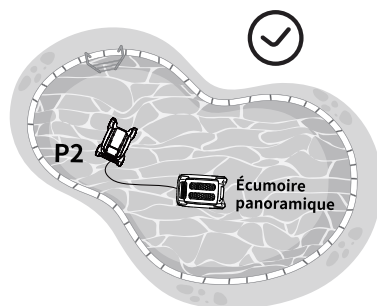
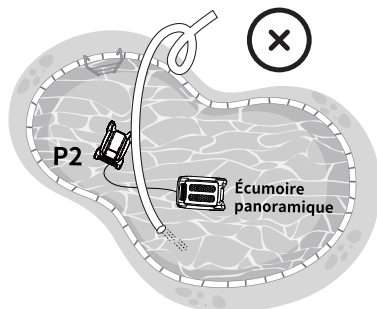
6. Remplacez la grille filtre



7. Déconnectez le robot nettoyeur



⚠ : Lors de l'utilisation de l'épuisette, assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets emmêlés tels que des tuyaux à la surface de la piscine, car l'épuisette pourrait se bloquer.



4. STOCKAGE

1. Assurez-vous que le robot de surface piscine Skimmer est séparé du robot nettoyeur.
2. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau résiduelle dans le robot de surface piscine et à ce qu'il reste sec.
3. Nettoyez soigneusement la grille filtre et le robot.
4. Conservez le robot de surface piscine dans un environnement protégé de la lumière directe du soleil, de la pluie et du gel.
5. Conservez le robot de surface piscine à l'intérieur en hiver afin d'éviter d'endommager la machine.

5. PRÉCAUTIONS

- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas officiellement recommandés ou vendus est interdite.
- Ce modèle est destiné au nettoyage de la surface de l'eau uniquement.
- Ne laissez pas les enfants rouler ou jouer.
- Ne touchez pas les pales de l'hélice avec les mains.
- Ne pas faire fonctionner le robot de surface piscine lorsqu'il y a des personnes ou des animaux dans la piscine.
- Seuls des professionnels certifiés peuvent démonter le kit de base scellé du robot de surface piscine.
- Ne pas faire fonctionner le robot de surface piscine lorsque le filtre de la piscine est en marche.
- Le moteur du robot de surface piscine contient de la graisse. En cas de tout endommagement, retirez rapidement le robot de la piscine.
- Ne percez pas la surface de la coque du robot avec vos ongles ou d'autres objets pointus.
- Ne martelez pas, ne frappez pas et ne jetez pas le robot de surface piscine.

6. DÉPANNAGE

FR

Problème	Que faire
Les bouées et les Skimmers ne peuvent pas être aspirés	Il se pourrait que la bouée soit installée dans la mauvaise direction ; essayez de tourner la bouée ou envisagez de saisir la balle sur la ligne de la bouée avant de l'attacher.
Après avoir connecté la bouée et le Skimmer de genkinno P2, le Skimmer pourrait ne pas fonctionner.	Tout d'abord, assurez-vous que le Skimmer est allumé. 1. Si le voyant vert de surface est stable, cela signifie que la connexion est réussie, et l'unité de surface ne démarre que lorsque le robot sous-marin est en mode de nettoyage automatique ou manuel. 2. Si le voyant vert de surface ne s'allume pas, cela indique une connexion anormale. Vous devez réattacher la bouée ou vérifier la présence d'objets étrangers à l'emplacement de fixation. 3. Si le voyant vert de surface reste sans réponse après plusieurs réattaques, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
Pendant le fonctionnement du Skimmer, la bouée s'est détachée du Skimmer.	Veuillez vérifier si la balle de flottabilité sur la ligne de la bouée est correctement installée sur la boule d'amarrage du Skimmer.
Le Skimmer ne peut pas avancer en étant orienté vers l'avant pendant le fonctionnement.	Veuillez vérifier si la boule de flottabilité sur la ligne de la bouée est correctement installée sur la boule d'amarrage du Skimmer.

Lorsque le Skimmer fonctionne correctement, les hélices ne tournent pas.	Veuillez vérifier si les hélices et leur base sont enroulées ou obstruées par de grandes feuilles, des cheveux ou des branches.
Le tamis du filtre est tombé lors du nettoyage des débris.	Le filtre est une structure amovible. Consultez le manuel d'utilisation pour le réinstaller et continuer à l'utiliser.
La zone de couverture à la surface de la piscine est limitée.	Le Skimmer nécessite un ajustement de la ligne de flottaison pour une couverture optimale. 1. Si la profondeur maximale de la piscine est comprise entre 2,4 et 2,7 mètres, attachez le premier ballon de flottaison le plus proche de la bouée. 2. Si la profondeur maximale de la piscine est de 2 mètres, attachez le deuxième ballon de flottaison. 3. Si la profondeur maximale de la piscine est de 1,8 mètre, attachez le troisième ballon de flottaison. Ensuite, fixez et rangez le câble, et vous êtes prêt à utiliser le Skimmer. Pour des instructions détaillées, veuillez consulter la vidéo pédagogique.

www.genkinno.com

Assistance Genkinno :
<https://genkinno.com/pages/support>

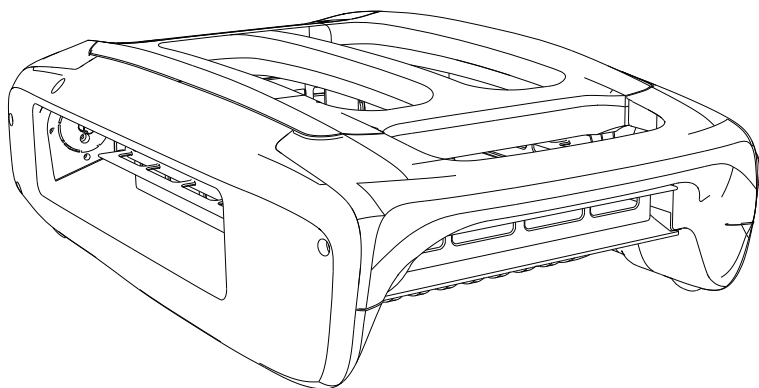
Service Genkinno :
Si vous avez des questions à propos de ce document, veuillez contacter
Genkinno en envoyant un message à support@genkinno.com

Facebook : @genkinno

	SUCCESS COURIER SL CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain succeservice2@hotmail.com										
OST-EU-20230209000031											
			<table border="0"><tr><td></td><td>Les piles et batteries se recyclent</td><td>À DÉPOSER EN MAGASIN</td><td>À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>OU </td></tr></table>		Les piles et batteries se recyclent	À DÉPOSER EN MAGASIN	À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE				OU 
	Les piles et batteries se recyclent	À DÉPOSER EN MAGASIN	À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE								
			OU 								
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr											

genkinno

Panoramic Skimmer



Manual de Usuario

Español

Gracias por elegir el robot de limpieza de superficie de agua Genkinno.
Lea cuidadosamente el presente manual en varios minutos para ayudarle a utilizar el robot de limpieza de superficie de agua de manera más rápida.

Si tienes alguna pregunta, comunícate con nuestro servicio de atención al cliente para obtener ayuda o visita www.genkinno.com para obtener más información.

Atención al Cliente Genkinno:

Correo electrónico: support@genkinno.com

Facebook: @genkinno



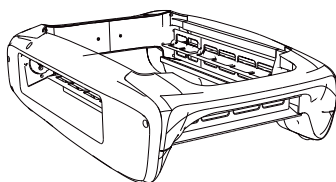
Vídeo didáctico

ÍNDICE

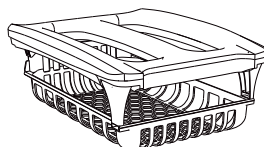
1. Lista de desembalaje	32
1.1 Lista	32
1.2 Introducción de los componentes del producto	32
1.3 Indicador de estado del Skimmer	33
2. Especificaciones	33
3. Instrucciones de uso	34
4. Almacenamiento	37
5. Precauciones	37
6. Solución de problemas	38

1. LISTA DE DESEMBALAJE

1.1 Lista



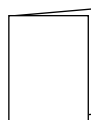
①



②



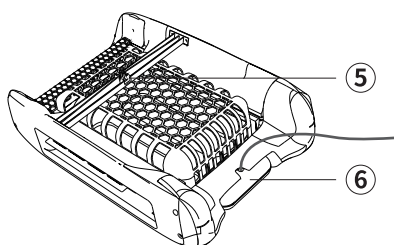
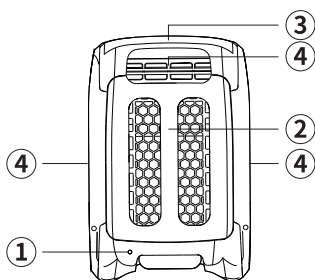
③



④

- ① 1 * Robot de limpieza de superficie de agua Panoramic Skimmer
- ② 1 * Tanque de agua filtrante (incluida la malla filtrante)
- ③ 2 * Abrazadera
- ④ 1 * Manual de Usuario

1.2 Introducción de los componentes del producto



- ① Luz indicadora
- ② Manija del basurero
- ③ Manija
- ④ Paleta
- ⑤ Posición de hebilla de bola de boya
- ⑥ Ubicación de instalación de la boya

1.3 Indicador de estado del Skimmer

Luz verde constante	Skimmer encendido
Luz verde parpadeando	Hélices bloqueadas
Luz verde apagada	Batería baja

2. ESPECIFICACIONES

Dimensiones del producto	473 * 310 * 141 mm
Peso	Aprox. 950 g
Profundidad Máxima de Agua	2,7 m / 9 pies
Temperatura ambiente de funcionamiento	0 °C ~ 40 °C
pH de la piscina	7,0 ~ 7,8
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ~ 45 °C
Potencia de limpieza	3 W
Volumen del tanque de agua filtrante	2 L
Rango de partículas filtrantes	147 µm
Cobertura de la piscina	Superficie de agua
Velocidad de limpieza	Max 0,2 m/s

3. INSTRUCCIONES DE USO

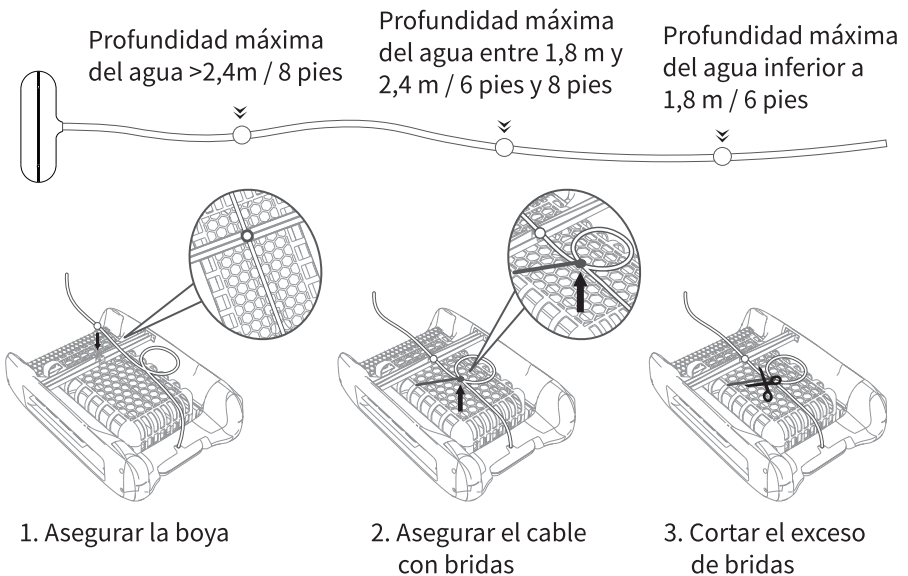
1. Conexión con el Limpiador Robótico de Piscinas Genkinno P2

No toque las palas de la hélice con las manos.

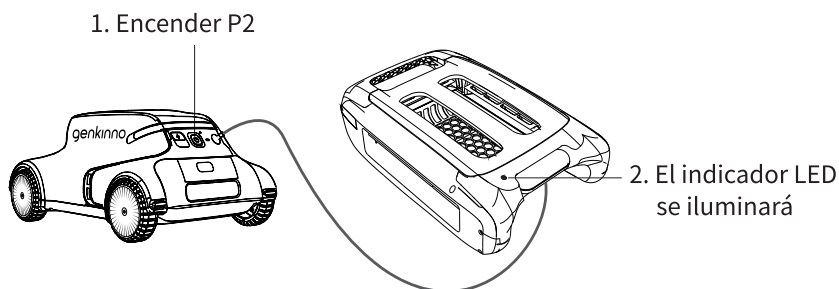


2. Ajustar la longitud del cable de flotabilidad del robot de limpieza

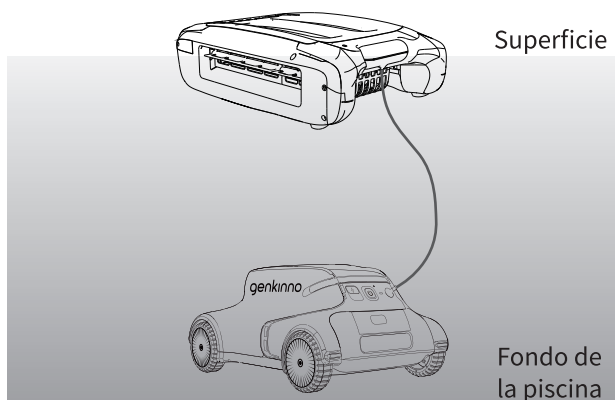
Ajuste la línea de flotación a la longitud adecuada según la profundidad de la piscina para lograr un mejor rendimiento de limpieza.



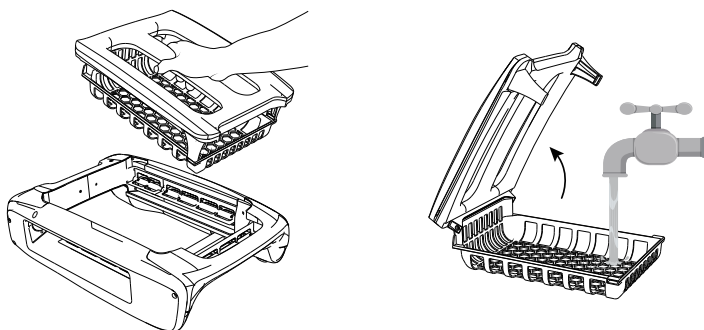
3. Encender el equipo, la luz indicadora LED se enciende



4. Colocar en el agua para la limpieza



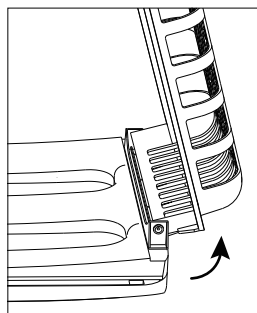
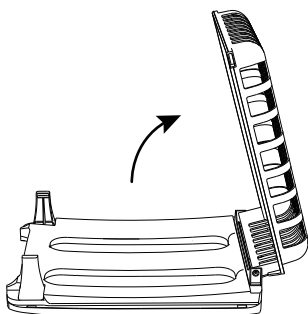
5. Recogida y limpieza de la caja de basuras



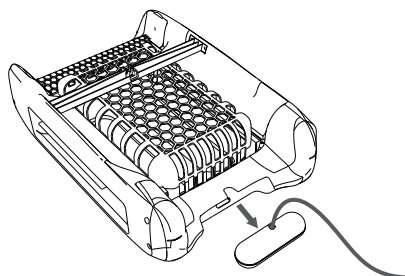
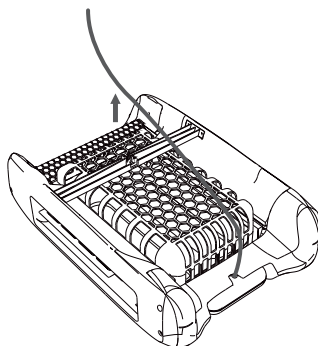
1. Retire el cubo de basura

2. Enjuague la malla del filtro con agua

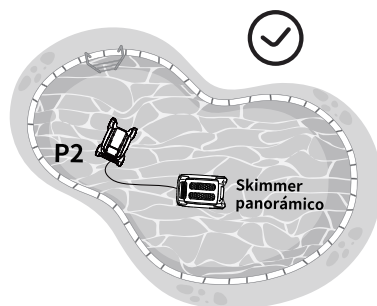
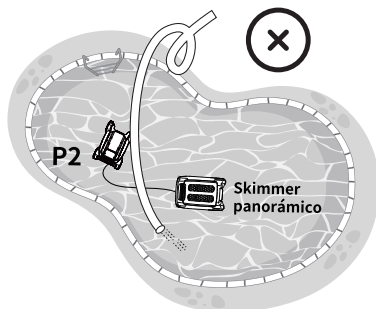
6. Reemplazar la malla filtrante



7. Separación con el robot de limpieza



⚠ : Al utilizar el skimmer, asegúrese de que no haya objetos enredados, como tuberías, en la superficie de la piscina, ya que el skimmer podría quedar atascado.



4. ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de que el robot de superficie del agua Skimmer se separe del robot de limpieza.
2. Asegúrese de que no haya residuo de agua en el robot de superficie del agua y manténgalo seco.
3. Limpie completamente la malla filtrante y el robot.
4. Guarde el robot de superficie del agua en un entorno alejado de la luz solar directa/la lluvia/las heladas.
5. En el invierno, almacene el robot de superficie del agua en interiores para evitar causar daño a la máquina.

5. PRECAUCIONES

- No está permitido utilizar accesorios no oficiales recomendados o vendidos.
- Este modelo solo es aplicable a la limpieza de la superficie del agua.
- No permita que los niños monten ni jueguen.
- No toque las palas de la hélice con las manos.
- Cuando hay personas o animales en la piscina, no opere el robot de superficie del agua.
- Solo los profesionales certificados deben desmontar el kit de núcleo de sellado del robot de superficie del agua.
- No opere el robot de superficie del agua cuando el filtro de la piscina está en funcionamiento.
- Hay grasa en el interior del motor eléctrico del robot de superficie del agua, si está dañado, se necesita quitar el robot oportunamente.
- No perfora la carcasa del robot de superficie del agua con las uñas u otros objetos afilados.
- No martillee, colisione ni arroje el robot de superficie del agua.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Qué hacer
Boya y skimmer no pueden ser succionados	Es posible que la boya esté instalada en la dirección incorrecta; intente girar la boya o considere sujetar la bola en la línea de la boya antes de adjuntarla.
Después de conectar la boya y el Skimmer de genkinno P2, es posible que el Skimmer no funcione.	En primer lugar, asegúrese de que el Skimmer esté encendido. 1. Si la luz indicadora verde de la superficie está encendida de manera constante, significa que la conexión se ha realizado con éxito, y la unidad de superficie solo se iniciará cuando el robot submarino esté en modo de limpieza automática o manual. 2. Si la luz indicadora verde de la superficie no se enciende, indica una conexión anormal. Debe volver a sujetar la boya o verificar si hay objetos extraños en el lugar de sujeción. 3. Si la luz indicadora verde de la superficie no responde después de varios intentos de reajuste, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.
Durante el funcionamiento del Skimmer, la boya se ha desprendido del Skimmer.	Por favor, compruebe si la bola de flotación en la línea de la boya está correctamente instalada en la lengüeta de la bola de la boya del Skimmer.
El Skimmer no puede avanzar orientado hacia adelante durante el funcionamiento.	Por favor, compruebe si la bola de flotación en la línea de la boya está correctamente instalada en la lengüeta de la bola de la boya del Skimmer.

Cuando el Skimmer funciona correctamente, las hélices no giran.	Por favor, compruebe si las hélices y sus bases están enredadas u obstruidas por hojas grandes, cabello o ramas.
La red del filtro se desprendió al limpiar los residuos.	La red del filtro es una estructura desmontable. Consulte el manual de instrucciones para volver a instalarla y seguir utilizándola.
La zona de cobertura en la superficie de la piscina es limitada.	El Skimmer necesita ajustar la línea de flotación para lograr una cobertura óptima. 1. Si la profundidad máxima de la piscina está entre 2,4 y 2,7 metros, asegure el primer flotador de la línea de flotación más cercano al Skimmer. 2. Si la profundidad máxima de la piscina es de 2 metros, asegure el segundo flotador de la línea de flotación. 3. Si la profundidad máxima de la piscina es de 1,8 metros, asegure el tercer flotador de la línea de flotación. Luego, asegure y guarde el cable, y estará listo para usar el Skimmer. Para instrucciones detalladas, consulte el video de instrucciones.

www.genkinno.com

Soporte técnico de Genkinno:
<https://genkinno.com/pages/support>

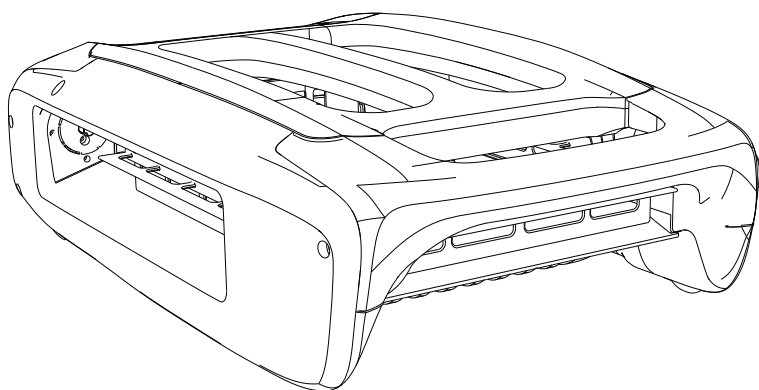
Servicio Genkinno:
 Si tienes alguna pregunta sobre este documento, comunícate con genkinno
 enviando un mensaje a support@genkinno.com

Facebook: @genkinno

EU REP	SUCCESS COURIER SL CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain succeservice2@hotmail.com		
OST-EU-20230209000031	FR BARQUETTE + ÉTUI 	FR Les piles et batteries se recyclent 	FR À DÉPOSER EN MAGASIN  OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE 
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr			

genkinno

Panoramic Skimmer



Manuale utente

Italiano

Grazie per aver scelto il robot per pulizia in superfici piscina Genkinno.
Ti invitiamo a dedicare qualche minuto a leggere attentamente questo manuale utente, che ti aiuterà a utilizzare meglio e più velocemente il robot per pulizia in superfici piscina.

Se avessi domande, contatta il nostro servizio client per ricevere assistenza o visita il sito www.genkinno.com per ulteriori informazioni.

Servizio Clienti Genkinno:

Email: support@genkinno.com

Facebook: @genkinno



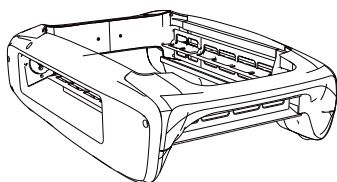
Video tutorial

INDICE

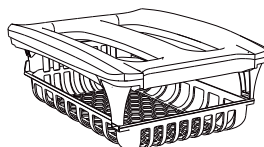
1. Contenuti della confezione	42
1.1 Contenuti	42
1.2 Introduzione delle parti del prodotto	42
1.3 Indicatore di stato dello Skimmer	43
2. Specifiche	43
3. Istruzioni per l'uso	44
4. Conservazione	47
5. Avvertenze	47
6. Risoluzione dei problemi	48

1. CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

1.1 Contenuti



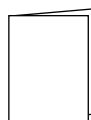
①



②



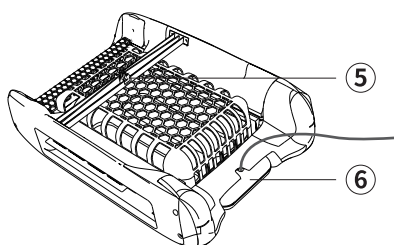
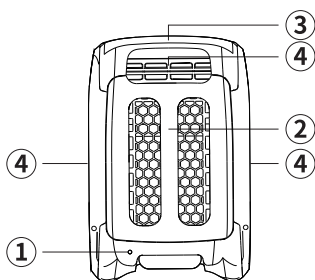
③



④

- ① 1 * Robot per pulizia in superfici piscina Panoramic Skimmer
- ② 1 * Serbatoio d'acqua filtrante (filtro incluso)
- ③ 2 * Fascetta
- ④ 1 * Manuale utente

1.2 Introduzione delle parti del prodotto



- ① Indicatore luminoso
- ② Manico del cestino di rifiuti
- ③ Maniglia
- ④ Pagaie
- ⑤ Posizione della fibbia della boa
- ⑥ Posizione di installazione della boa

1.3 Indicatore di stato dello Skimmer

Luce verde fissa	Skimmer acceso
Luce verde lampeggiante	Eliche bloccate
Luce verde spenta	Batteria scarica

2. SPECIFICHE

Dimensione	473 * 310 * 141 mm
Peso	Circa 950 g
Profondità massima dell'acqua	2,7 m / 9 piedi
Temperatura di funzionamento	0°C ~ 40°C
pH della piscina	7,0 ~ 7,8
Temperatura di conservazione	-20°C ~ 45°C
Potenza di pulizia	3 W
Volume del serbatoio dell'acqua filtrante	2 L
Gamma di particelle filtrabili	147 µm
Copertura della piscina	Superfici piscina
Velocità di pulizia	Max 0,2 m/s

3. ISTRUZIONI PER L'USO

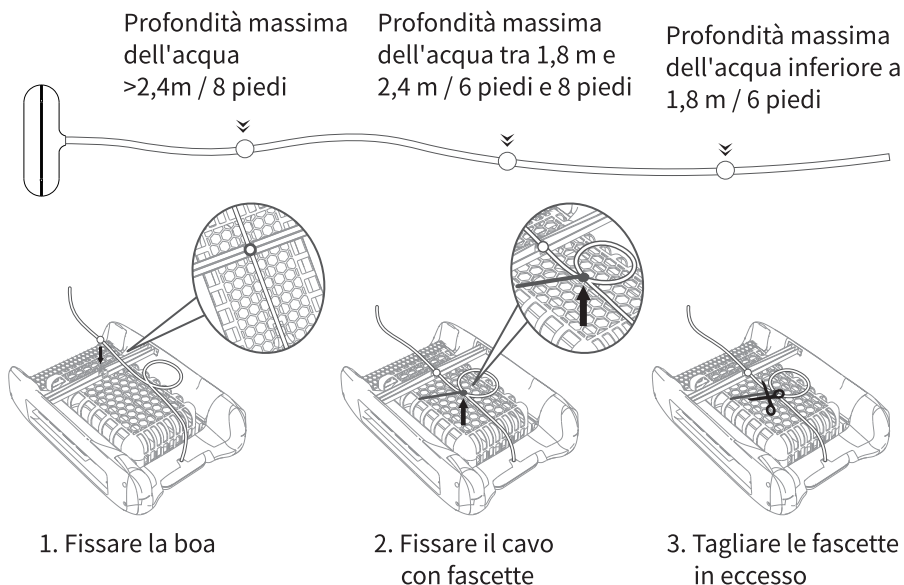
1. Collegare con il robot pulitore piscina Genkinno P2

Prima di effettuare la connessione, assicurarsi che l'interfaccia sia asciutta.

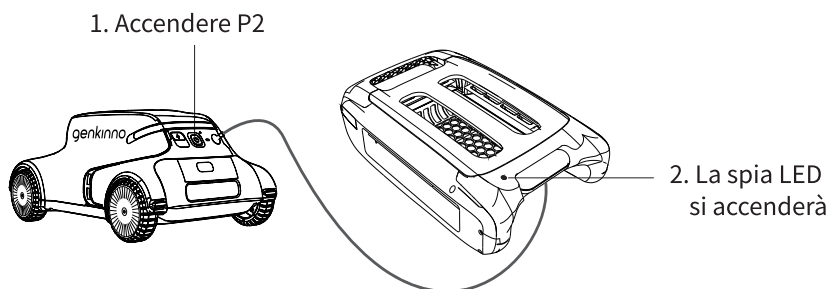


2. Regolare la lunghezza della linea di galleggiamento del robot pulitore piscina

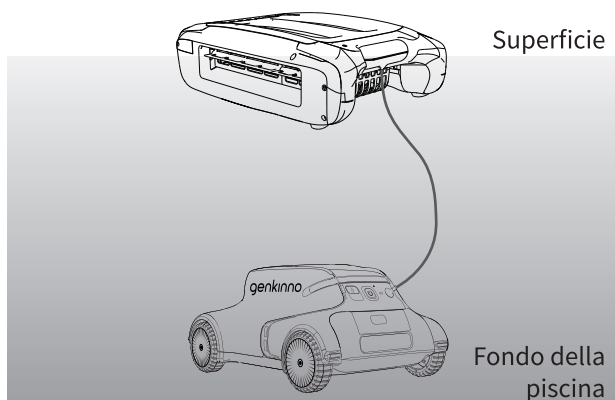
Regolare la linea di galleggiamento alla lunghezza appropriata in base alla profondità della piscina per ottenere una migliore performance di pulizia.



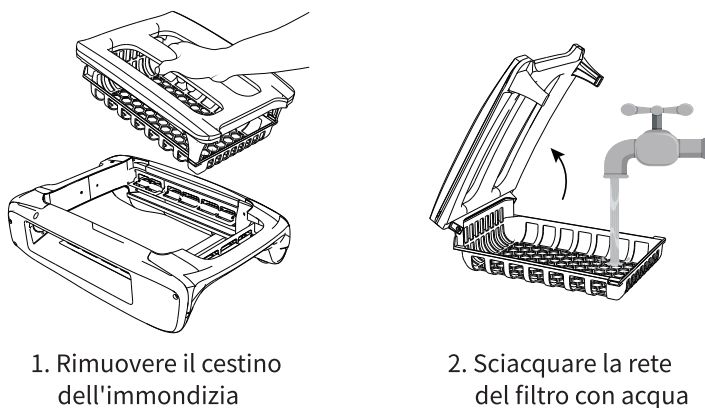
3. Accendere il robot e l'indicatore luminoso LED si accende



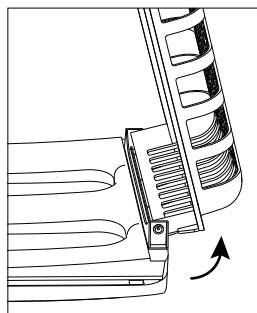
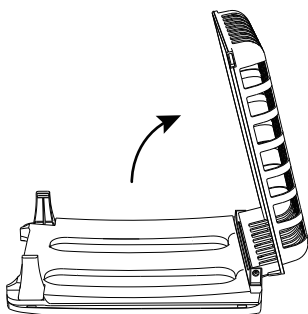
4. Mettere il robot in acqua per pulirlo



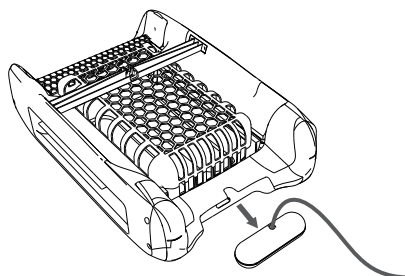
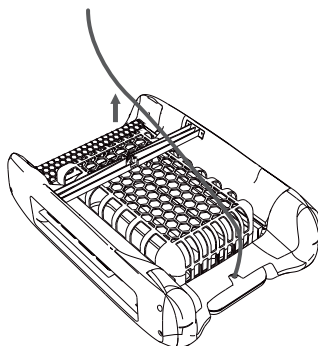
5. Portare fuori e pulire il cestino di rifiuti



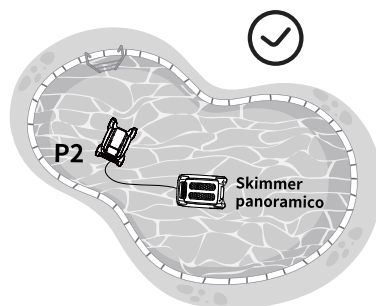
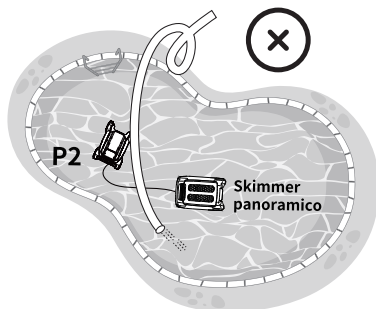
6. Sostituire il filtro



7. Separare dal robot pulitore piscina



⚠ : Quando si utilizza lo skimmer, assicurarsi che non ci siano oggetti aggrovigliati come tubi sulla superficie della piscina, poiché lo skimmer potrebbe rimanere bloccato.



4. CONSERVAZIONE

1. Assicurarsi che il robot per pulizia in superfici piscina Skimmer e il robot pulitore piscina siano separati.
2. Assicurarsi che non sia rimasta acqua nel robot per pulizia in superfici piscina e che sia mantenuto asciutto.
3. Pulire accuratamente il filtro e il robot.
4. Conservare il robot per pulizia in superfici piscina in un ambiente lontano dalla luce solare diretta/pioggia/gelo.
5. Conservare il robot per pulizia in superfici piscina all'interno in inverno per evitare danni al dispositivo.

5. AVVERTENZE

- È vietato utilizzare accessori che non siano ufficialmente consigliati o venduti.
- Questo modello è adatto solo per la pulizia delle superfici piscina.
- Non permettere ai bambini di cavalcarlo o di giocarci.
- Non toccare le pale dell'elica con le mani.
- Non utilizzare il robot per pulizia in superfici piscina quando nella piscina sono presenti persone o animali.
- Solo professionisti certificati possono smontare il kit nucleo sigillato del robot per pulizia in superfici piscina.
- Non operare il robot per pulizia in superfici piscina mentre il filtro della piscina è in funzione.
- Il motore del robot per pulizia in superfici piscina contiene grasso al suo interno. Se è danneggiato, rimuoverlo dalla piscina in tempo.
- Non forare il guscio del robot per pulizia in superfici piscina con unghie o altri oggetti appuntiti.
- Non martellare, colpire o lanciare il robot per pulizia in superfici piscina.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Cosa fare
Boe e Skimmer non possono essere aspirati	Potrebbe essere che la boa sia installata nella direzione sbagliata; prova a ruotare la boa o considera di afferrare la pallina sulla linea della boa prima di fissarla.
Dopo aver collegato la boa e lo Skimmer di genkinno P2, potrebbe non essere possibile far funzionare lo Skimmer.	Innanzitutto, assicurarsi che lo Skimmer sia acceso. 1. Se la spia verde sulla superficie è stabile, significa che la connessione è riuscita e l'unità in superficie si avvierà solo quando il robot sottomarino è in modalità di pulizia automatica o manuale. 2. Se la spia verde sulla superficie non si accende, ciò indica una connessione anomala. Dovresti riattaccare la boa o controllare la presenza di oggetti estranei sul punto di attacco. 3. Se la spia verde sulla superficie rimane non reattiva nonostante numerosi tentativi di riattaccare, ti preghiamo di contattare l'assistenza clienti per ricevere assistenza.
Durante il funzionamento dello Skimmer, la boa si è staccata dallo Skimmer.	Si prega di verificare se la palla di galleggiamento sulla linea della boa è correttamente installata sulla linguetta della palla della boa dello Skimmer.
Lo Skimmer non può avanzare rivolto in avanti durante il funzionamento.	Si prega di verificare se la palla di galleggiamento sulla linea della boa è correttamente installata sulla linguetta della palla della boa dello Skimmer.

Quando lo Skimmer funziona correttamente, le pale non ruotano.	Si prega di verificare se le pale e le loro basi sono ingarbugliate o ostruite da foglie grandi, capelli o rami.
La rete del filtro è caduta durante la pulizia dei detriti.	La rete del filtro è una struttura rimovibile. Consultare il manuale delle istruzioni per la reinstallazione al fine di continuare a utilizzarla.
L'area di copertura sulla superficie della piscina è limitata.	Lo Skimmer necessita di regolare la linea di galleggiamento per una copertura ottimale. 1. Se la profondità massima della piscina è compresa tra 2,4 e 2,7 metri, fissate il primo pallone di galleggiamento più vicino allo Skimmer. 2. Se la profondità massima della piscina è di 2 metri, fissate il secondo pallone di galleggiamento. 3. Se la profondità massima della piscina è di 1,8 metri, fissate il terzo pallone di galleggiamento. Successivamente, fissate e riponete il cavo e sarete pronti per utilizzare lo Skimmer. Per istruzioni dettagliate, consultate il video didattico.

www.genkinno.com

Assistenza Genkinno:
<https://genkinno.com/pages/support>

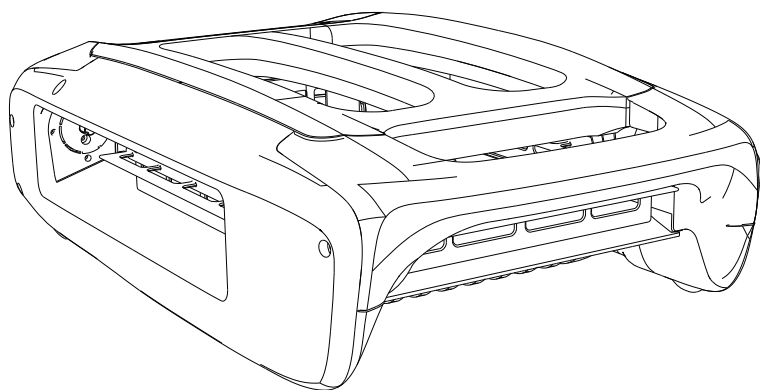
Servizio client Genkinno:
Se hai domande su questo documento, non esitare a contattare genkinno
inviando una mail a support@genkinno.com

Facebook: @genkinno

EU	REP	SUCCESS COURIER SL CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain successservice2@hotmail.com		
OST-EU-20230209000031				
	FR BARQUETTE + ÉTUI 		FR Les piles et batteries se recyclent	À DÉPOSER EN MAGASIN  OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE 
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr				

genkinno

水面清洁机器人



操作指南

中文

感谢您选择了Genkinno水面清洁机器人。

请用几分钟时间仔细阅读这本说明书,将帮助您更好更快的使用泳池清洁机器人。

使用过程中,如果有任何疑问,

欢迎登录www.genkinno.com获取更多信息。

Genkinno服务邮箱:support@genkinno.com



教学视频

目录

1. 开箱清单 ----- 52

 1.1 清单 ----- 52

 1.2 产品部件介绍 ----- 52

 1.3 Skimmer指示灯说明 ----- 53

2.Specs ----- 53

3.使用说明 ----- 54

4.存储 ----- 57

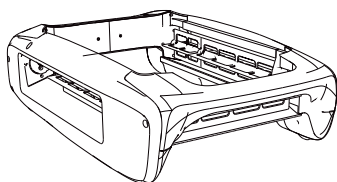
5.注意事项 ----- 57

6.故障排查 ----- 58

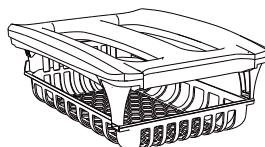
CN

1. 开箱清单

1.1 清单



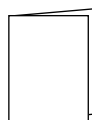
①



②



③



④

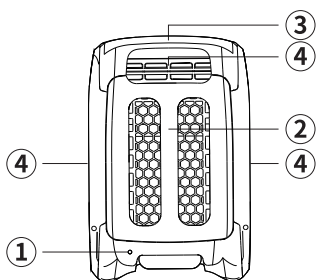
① 1 * Panoramic Skimmer水面清洁机器人

② 1 * 过滤水箱(含滤网)

③ 2 * 扎带

④ 1 * 用户手册

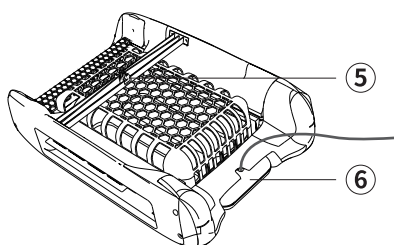
1.2 产品部件介绍



1.指示灯

2.垃圾箱提手

3.机器人提手



4.桨叶

5.浮标球卡扣位

6.浮标安装位置

1.3 Skimmer指示灯说明

绿灯常亮	Skimmer上电接通
绿灯闪烁	桨叶堵转
绿灯熄灭	机器人低电量

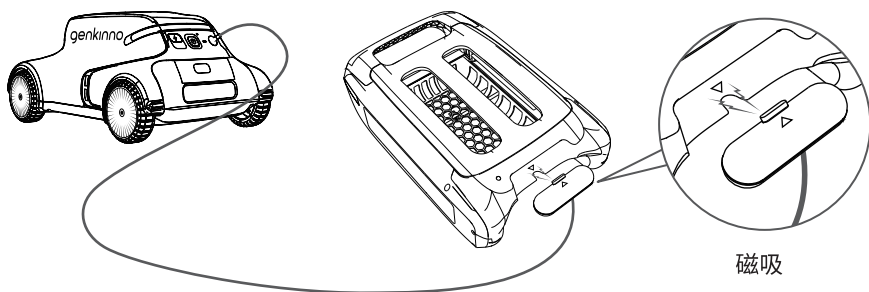
CN

2. SPECS

产品尺寸	473* 310 * 141 mm
重量	约950 g
适用泳池深度	Max 2.7m
工作环境温度	0°C~ 40°C
泳池酸碱度	7.0 ~ 7.8
存储温度	-20°C ~ 45°C
清洁功率	3 W
过滤水箱容积	2 L
可过滤微粒范围	147 μm
泳池覆盖	水面
清洁速度	Max 0.2 m/s

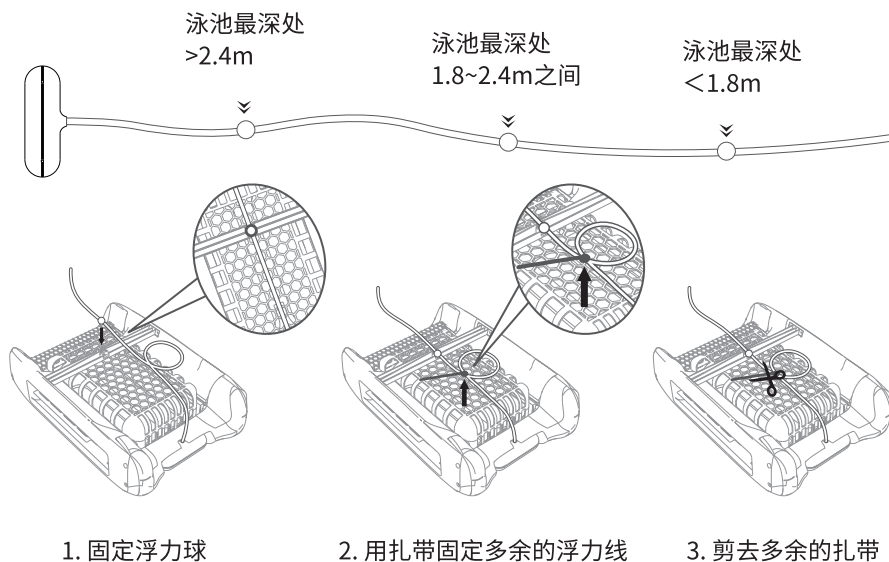
3. 使用说明

1. 与Genkinno P2清洁机器人连接(连接前, 请确保接口处干燥)

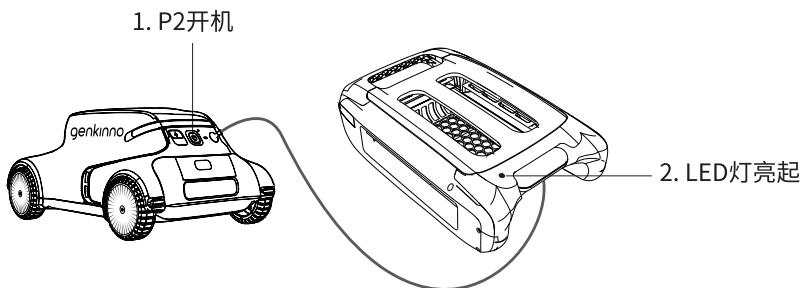


2. 调整清洁机器人浮力线长度

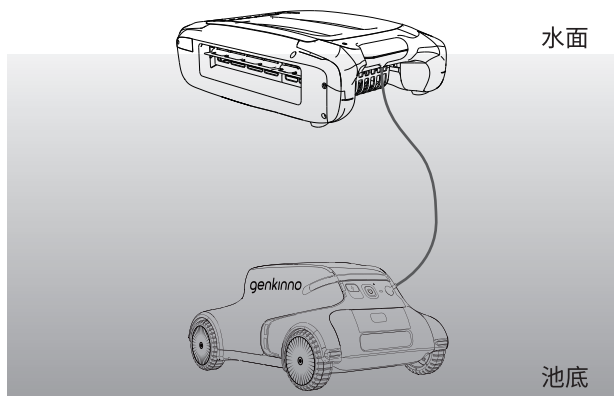
根据泳池水深把浮力线调整到合适的长度, 可以获得更好的清洁性能



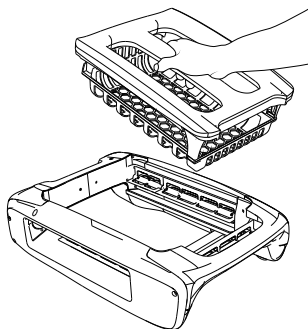
3. 开机, LED指示灯接通



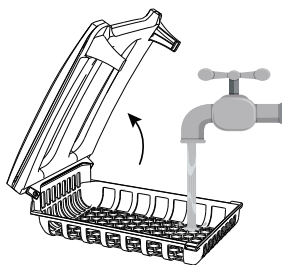
4. 放入水中清洁



5. 垃圾盒拾取&清洁

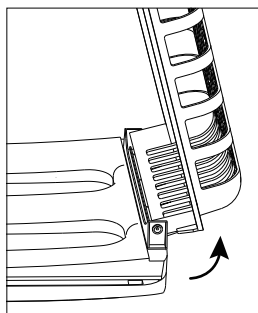
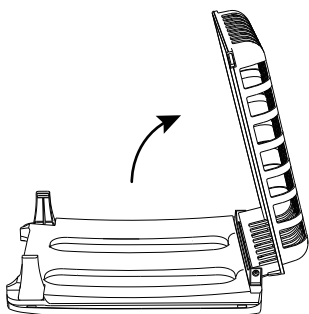


1. 取出垃圾箱

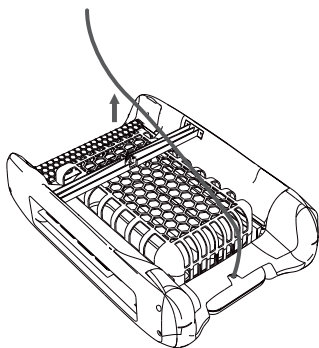


2. 用水冲洗垃圾箱

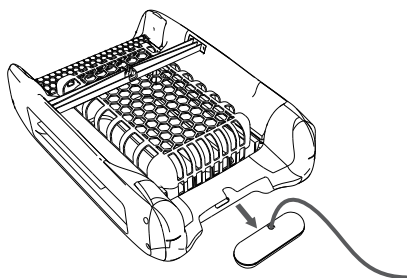
6. 更换滤网



7. 和泳池清洁机器人分开

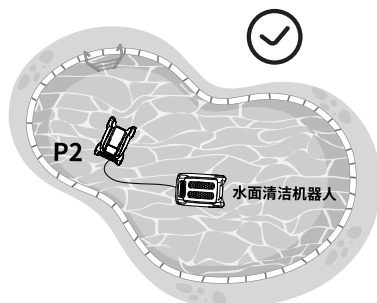
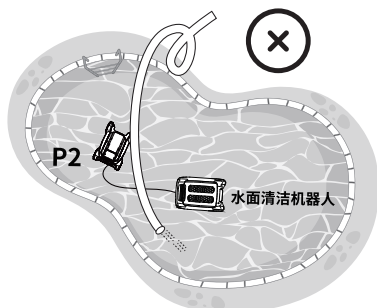


1. 拆掉线



2. 拆掉浮标

⚠️: 使用skimmer时, 请确保水面上没有水管等缠绕物, 否则Skimmer可能会被卡住;



4. 存储

1. 请确保Skimmer水面机器人和清洁机器人分离。
2. 确保水面机器人中没有水残留,且保持干燥。
3. 彻底清洁滤网和机器人。
4. 请将水面机器人存放在不受阳光直射/雨淋/霜冻的环境中。
5. 冬季请将水面机器人存储在室内,避免对机器造成损坏。

5. 注意事项

- 禁止使用非官方推荐或销售的配件。
- 此型号仅适用于水面清洁。
- 请勿让儿童骑乘或玩耍。
- 请勿用手触摸桨叶。
- 当池中有人或动物时,请勿操作Skimmer。
- 只有经过认证的专业人员才能拆卸Skimmer的密封核心套件。
- 泳池过滤器运行时请勿操作Skimmer。
- Skimmer电机内部含有油脂,破损需要及时将机器人取出。
- 请勿用指甲或其他尖锐物品刺破Skimmer的外壳。
- 请勿锤击、撞击或投掷Skimmer。

6. 故障排查

故障	解决措施
浮标与Skimmer无法吸住安装	浮标装反了, 旋转浮标方向, 或者可以先卡住浮标线上的球后再吸附。
Skimmer与浮标连接后, Skimmer不工作	先确保Skimmer已经开机; 1. 如果水面绿色指示灯常亮, 说明连接成功, 水下机器人处于自动模式清洁状态或手动模式时, 水面才会启动。 2. 如果水面绿色指示灯未亮起, 说明连接异常, 需要重新吸附下浮标, 或者观察吸附位置是否有异物。 3. 多次重复吸附浮标指示灯仍无反应, 需联系售后处理。
Skimmer在工作时, 浮标脱落	请检查浮标线上的浮力球是否正确安装在Skimmer的浮标球卡扣位里。
Skimmer在工作时无法正面朝前运动	请检查浮标线上的浮力球是否正确安装在Skimmer浮标球卡扣位里。
Skimmer正常工作时, 桨叶不转动	请检查桨叶及桨叶根部是否被大叶子、头发或树枝等缠绕或卡住。
清理垃圾时, 滤网脱落	滤网是可拆卸结构, 参考说明书重新安装即可继续使用。
池面覆盖率不足	Skimmer需要调节浮力线以便达到最佳的覆盖, 泳池最大水深在2.4-2.7米, 请卡主距离浮标最近的第一个浮力球; 泳池最大水深在2米, 请卡主第二个浮力球; 泳池最大水深在1.8米, 请卡主第三个浮力球, 然后将线缆收纳固定后即可使用, 操作详情可参考教学视频。

www.genkinno.com

您可以在genkinno官方网站查询最新信息:
<https://genkinno.com/pages/support>

如果您对说明书有任何疑问或建议,
 请通过以下电子邮箱联系我们:support@genkinno.com



OST-EU-20230209000031

SUCCESS COURIER SL

CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA,
 OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
succeservice2@hotmail.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr